Contents

Acknowledgments xi

Spain and the Spanish Civil War: Timeline of Events 1

Introduction 7
Noël Valis

Part I: Representations of Historical Contexts

Navigating the Historical Labyrinth of the Spanish Civil War 23
Sandie Holguín

The Spanish Civil War as a National Conflict 33
Enric Ucelay-Da Cal

Representations of the Civil War in Historiography 44
David K. Herzberger

The Spanish Civil War as a Religious Conflict 54
Mary Vincent

At Peace with the Past: Explaining the Spanish Civil War in the Basque Country, Catalonia, and Galicia 63
Antonio Cazorla-Sánchez

Part II: Rhetoric, Ideology, and the War

Advocacy and Undecidability: The Pedagogy of the Spanish Civil War 75
Cary Nelson

Doctrine and Politics in Nationalist Spain 88
Michael Richards

Between Documentary and Propaganda: Teaching *The Spanish Earth* 99
Adrian Shubert

The Question of Race in the Spanish Civil War 108
Michael Ugarte

War, Postwar, and the Fascist Fabrication of Identity 117
Cristina Moreiras-Menor

Class and Gender Representation in Post–Civil War Spanish Narrative 130
Adelaida López de Martínez

Part III: Writing the War

Seeing the Spanish Civil War through Foreign Eyes 147
George Esenwein

The Abraham Lincoln Brigade Volunteers: Historical Contexts and Writings 160
Robert S. Coale

Teaching Allegory and Concealment: Covert Dissent from within the Franco Camp 172
Janet Pérez

War and the Work of Poetry: Issues in Teaching Spanish Poetry of the Civil War 184
Michael Iarocci

"Committed" (?) Writing in the Spanish Civil War 196
James Whiston

"Your Country Does Not Matter": British and Irish Writers on the Spanish Civil War 206
Kevin Foster

The French Literary Response to the War: Malraux and Others 220
Denis Boak

German Literary Responses to the War 237
Peter Monteath

Teaching the Literature of the Spanish Civil War in Spanish-to-English Translation 248
Carol Maier

Hemingway's War 258
Noël Valis

Part IV: The Arts and the War

The Spanish Civil War in Films from the Franco Period 269
Thomas Deveny

Representations of the Civil War in Post-Franco Cinema 281
Marvin D'Lugo

Iconography of the Nationalist Cause 289
Kathleen M. Vernon

The Documentary Dilemma and the Spanish Civil War 305
Geoffrey B. Pingree

Photography and the Spanish Civil War 317
Curtis Wasson

Learning from *Guernica* 328
Jordana Mendelson

Part V: Memory, Displacement, and the War

The Exile's Dilemma: Writing the Civil War from Elsewhere 341
Sebastiaan Faber

Refugee Camp Warriors: Voices of Resistance from the Battleground of Exile 352
Francie Cate-Arries

Personal Narrative: A Bridge in Time 365
Margaret Van Epp Salazar

Teaching the Memory Texts of Spanish Women during the Civil War 373
Shirley Mangini

The Witness in the Classroom: Survivor Oral Histories of the Spanish Civil War 385
Gina Herrmann

Fighting the Long Battle of Memory: Autobiographical Writing about the Spanish Civil War 398
Randolph D. Pope

Window of Opportunity: The Television Documentary as "After-Image" of the War 406
Joan Ramon Resina

Civil War Ghosts Entombed: Lessons of the Valley of the Fallen 425
Noël Valis

Teaching History through Memory Work: Issues of Memorialization in Representations of the Spanish Civil War 436
Jo Labanyi

Part VI: Resources

María Crocetti and Noël Valis

Introduction 451

Cinematography
Documentaries 451
Feature Films 457

Music 462

Photography 463

Posters 464

Poetry 464

Prose
Novels, Short Stories, Plays, and Dialogues 470
Biography, Memoirs, and Testimonies 479

Secondary Sources
History 481
Literature and the Arts 485
Web Sites 488

Part VII: Course Syllabi

Memory, History, Representation: The Spanish Civil War and Its Aftermath 493
Jo Labanyi

To the Barricades: Civil War, Cultural Production, and Gender in Spain 500
Tabea Alexa Linhard

Representations of, and Reactions to, the Spanish Civil War 506
James Mandrell

The Spanish Civil War: A Cultural History 513
Cristina Moreiras-Menor

The Spanish Civil War: Literature, History, and Culture 517
Stephanie Sieburth

A Clear-Cut Case: The Imaginings of the Spanish Civil War 523
Enric Ucelay-Da Cal

The Spanish Civil War: Words and Images 527
Noël Valis

Glossary 531
Notes on Contributors 535
Works Cited 543
Index 591